

Bereich Rats- und Öffentlichkeitsarbeit  
Az:  
Datum: 12.03.2002

**2002/003**  
**öffentlich**

## Sitzungsvorlage

| Beratungsfolge             | Datum      | TOP-Nr. |
|----------------------------|------------|---------|
| Haupt- und Finanzausschuss | 19.02.2002 |         |

### Betreff

Teilnahme am Deutsch-Finnischen Partnerschaftskongress in Gera

|                                                                                                                                                                          |                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Finanzielle Auswirkungen<br><input type="checkbox"/> keine haushaltsmäßige Berührung<br><input type="checkbox"/> Auswirkungen siehe Sachverhalt | Haushaltsstelle(n):<br><br>Gesamtkosten der Maßnahme:<br><br>ggf. Höhe des Zuschusses %= |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

### Beschlussvorschlag

Der Haupt- und Finanzausschuss bestimmt zwei Personen zur Teilnahme

\_\_\_\_\_  
Nils K r u s e

## Sachverhalt

### VII. Kongress der Deutsch-Finnischen Partnerstädte

In der Zeit vom 12. - 14. Juni 2002 findet in Gera (ostdeutsche Partnerstadt unserer finnischen Partnerstadt Kuopio) der VII. Deutsch-Finnische Partnerschaftskongress unter dem Motto ***"Regionale Identität in Europa - Entwicklung und Zusammenarbeit der Regionen und Partnerstädte"*** statt.

Die Gründungsversammlung dieses Partnerschaftskongresses fand 1985 auf Initiative der Bürgermeister von Castrop-Rauxel und Kuopio statt. Beide Städte waren in den folgenden Jahren stets offiziell vertreten.

Im Jahr 1998 wurde die Partnerschaftsvereinbarung zur Zusammenarbeit der Regionen durch die damaligen Bürgermeister Kuopios und Castrop-Rauxel sowie von Regierungspräsident Dr. Jörg Tvenhöven und dem finnischen Botschaftsrat Matti Heimonen unterzeichnet.

Die Einladung der Stadt Gera liegt für den Bürgermeister und weitere Vertreter vor. Die Kosten für Übernachtung, Verpflegung und Programm betragen ca. 250 € pro Person.

Die intensivste und regelmäßigste Verbindung zwischen beiden Städten ist z.Zt. die der Sportjugend.

Die Partnerstadt Kuopio wird zwei offizielle Vertreter entsenden.